

Аннотация к рабочей программе дисциплины

Язык коммуникации незлышащих граждан (теоретические и практические аспекты русского жестового языка)

Характеристика дисциплины

В соответствии с учебным планом программы, разработанным на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 39.02.02 Организация сурдокоммуникации (утв. приказом Министерства образования и науки РФ от 12 мая 2014 г. N 507) С изменениями и дополнениями от: 13 июля 2021

Профессионального стандарта «Переводчик русского жестового языка», утвержден приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 14.01.2022 № 13н

Дисциплина «Язык коммуникации незлышащих граждан (теоретические и практические аспекты русского жестового языка)», является обязательной для изучения.

Цели и задачи дисциплины

Дисциплина «Язык коммуникации незлышащих граждан (теоретические и практические аспекты русского жестового языка)» включает 1 тему. Темы объединены в 1 дидактическую единицу: «Язык коммуникации незлышащих граждан (теоретические и практические аспекты русского жестового языка)».

Цель изучения дисциплины заключается в формировании и развитии у слушателей профессиональных компетенций в сфере профессионального перевода русского жестового языка и управления переводческими проектами.

Задачи изучения дисциплины:

-сформировать комплексное представление о лингвистике жестового языка, теории перевода, профессиональной этике переводчика, системе иностранных жестовых языков и систем международного общения глухих.

Место дисциплины в структуре образовательной программы

Настоящая дисциплина включена в учебный план программы повышения квалификации «Лингвопереводческие особенности русского жестового языка», 72 ч. Дисциплина изучается в течение всего курса обучения по программе (в течение 2 недель), зачет при очно-заочной форме обучения.

Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины:

Профессиональные компетенции:

ПК 1.1. Способен владеть прямым и обратным переводом (калькирующим и на основе РЖЯ).

ПК1 Способен к реализации неспециализированного перевода русского жестового языка

ПК 2 Способен к реализации профессионально ориентированного перевода русского жестового языка